

**PROTOKÓŁ Nr VII/24**  
**z sesji Rady Miejskiej w Suraziu w dniu 30.10.2024 r. w Miejsko- Gminnym**  
**Ośrodku Kultury w Suraziu.**

**W Sesji Rady Miejskiej uczestniczyli:**

- radni Rady Miejskiej
- sołtysi
- Burmistrz Surazia Henryk Łapiński
- Skarbnik Gminy Joanna Łapińska
- Sekretarz Gminy Marek Uszyński
- zaproszeni goście

Lista obecności radnych biorących udział w sesji  
/w załączeniu/

**Radni nieobecni:**

Magdalena Owczarczuk

Nagranie z przebiegu obrad odzwierciedlające zdarzenia i pełne wypowiedzi osób uczestniczących w sesji Rady Miejskiej w Suraziu jest udostępnione na stronie Biuletynu Informacji Publicznej pod linkiem:  
[https://esesja.tv/transmisje\\_z\\_obrad/2113/rada-miejska-w-surazu.htm](https://esesja.tv/transmisje_z_obrad/2113/rada-miejska-w-surazu.htm)

**STRESZCZENIE POSIEDZENIA**

**Pkt.1. Otwarcie VII Sesji Rady Miejskiej w Suraziu i stwierdzenie prawomocności obrad.**

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Suraziu Pani Teresa Ponińska otworzyła obrady VII sesji Rady Miejskiej w Suraziu.

Na podstawie listy obecności stwierdziła prawomocność obrad.

**Pkt.2. Przyjęcie porządku obrad.**

Pani Przewodnicząca przedstawiła proponowany porządek obrad:

**Proponowany porządek obrad:**

1. Otwarcie VII Sesji Rady Miejskiej w Suraziu i stwierdzenie prawomocności obrad.
2. Przyjęcie porządku obrad.

3. Informacja o stanie realizacji zadań oświatowych, w tym o wynikach sprawdzianów i egzaminów za rok szkolny 2023/2024.
4. Projekt uchwały w sprawie zmiany w budżecie gminy na 2024r.
5. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Suraż na lata 2024-2029.
6. Informacja Burmistrza Suraża i Przewodniczącego Rady Miejskiej w Surażu o złożonych oświadczeniach majątkowych.
7. Przyjęcie protokołu obrad z VI sesji Rady Miejskiej w Surażu.
8. Informacja Burmistrza Suraża z podjętych działań między sesjami.
9. Zapytania i wolne wnioski
10. Sprawy różne.
11. Zakończenie obrad VII sesji Rady Miejskiej w Surażu.

Przewodnicząca Rady Miejskiej zwróciła się do zebranych o składanie uwag do zaproponowanego porządku obrad.

Radni Rady Miejskiej w Surażu porządek obrad przyjęli 14 głosami za, przy 14 osobach obecnych. Imienny wynik głosowania stanowi załącznik do protokołu.

### **Pkt.3. Informacja o stanie realizacji zadań oświatowych, w tym o wynikach sprawdzianów i egzaminów za rok szkolny 2023/2024.**

Sekretarz Gminy Pan Marek Uszyński oraz Dyrektor Zespołu Szkół i Placówek Oświatowo-Wychowawczych Pani Joanna Danilczuk zapoznali radnych z informacją o stanie realizacji zadań oświatowych, w tym o wynikach sprawdzianów i egzaminów za rok szkolny 2023/2024, powyższa informacja stanowi załącznik do protokołu. Dyrektor poinformowała, iż od listopada 2024r. rozpocznie się realizacja zajęć sportowych „PICKLEBALL” dla wszystkich chętnych mieszkańców gminy. W chwili obecnej trwają rozmowy.

Radna Pani Anna Wilenta zwróciła się z pytaniem, czy te zajęcia będą płatne i w jaki sposób będą dokonywane zapisy?

Dyrektor Zespołu... stwierdziła, iż powyższe zajęcia będą bezpłatne dla mieszkańców gminy, program jest realizowany przez Stowarzyszenie współfinansowany jest przez Urząd Marszałkowski. W programie mogą uczestniczyć dorośli i dzieci.

Radna Pani Agnieszka Edyta Filipczuk -Żamojda zwróciła się z pytaniem, czy jest ograniczona liczba uczestników w powyższym programie?

Dyrektor Zespołu... stwierdziła, iż na ten moment takiej informacji nie posiada, dziś się spotyka z przedstawicielami stowarzyszenia w tym temacie.

### **Pkt.4. Projekt uchwały w sprawie zmiany w budżecie gminy na 2024r.**

Projekt uchwały przedstawiła Skarbnik Gminy Pani Joanna Łapińska. Nadmieniła, iż projekt uchwały był omawiany na spotkaniach oby komisji. Stanowisko obu komisji było pozytywne.

Radna Pani Anna Wilenta stwierdziła, iż cyt. „załącznik na wydatki na zadania majątkowe w 2024r., np. o zadanie 6- Budowa infrastruktury sportowo-rekreacyjnej wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Suraziu. Zadanie nr 1-Budowa placu zabaw przy przedszkolu w Suraziu. Zadanie nr 2- Budowa „Skatepark” przy szkole w Suraziu. To kwota 2 065 000,00 zmieniła się w stosunku do tego załącznika, który mieliśmy we wrześniu. Chciałam zapytać, skąd wynika ta zmiana o 35 tys. zł., czy coś z tego zadania zostało odsunięte, dlaczego się zmieniło?”

Sekretarz Gminy Pan Marek Uszyński wyjaśnił, iż przeprowadzane zostały dwa postępowania na wyłonienie Wykonawcy na realizację w/w zadania. Oba postępowania zostały unieważnione, z uwagi iż kwota ofert przewyższała kwotę jaką gmina mogła przeznaczyć na realizację zamówienia, w szczególności cena złożona na wykonanie zadania rewitalizacja parku ruskiego. Wobec powyższego, Gmina wystąpiła do Ministerstwa o zmianę pierwotnej inwestycji, wniosku poprzez wykreślenie z zakresu zadania polegającego na rewitalizacji rynku ruskiego. Wniosek uzyskał akceptację.

Następnie wyjaśnił, iż zmiana kwoty wynika z uwzględnienia aktualizacji kosztów poniesionych dotychczas na te zadanie (koszty opracowania PFU) planowana pierwotnie była wyższa kwota.

Radna Pani Anna Wilenta zwróciła się z pytaniem, co się zmieniło w zadaniu nr 7 - to jest poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej na terenie gminy Suraz (w stosunku do września o 50 tys. zł.)?

Sekretarz Gminy wskazał, iż kwoty uległy zmianie w stosunku do planowanych kwot na realizację tego zadania w wyniku zakończenia postępowań i podpisania umów na opracowanie PFU oraz nadzór inwestorski. W wyniku tych działań powstały oszczędności co umożliwiło aktualizację budżetu.

Radna Anna Wilenta zwróciła się z pytaniem o kwotę dotacji w wysokości 5 tys. zł. zaplanowanej na dotację dla jednostek spoza sektora finansów publicznych na zadanie w zakresie ochrony zdrowia?

Skarbnik Gminy Pani Joanna Łapińska stwierdziła, iż są to środki o które mogłyby ubiegać się stowarzyszenia, organizacje na działania przeciwalkoholowe do Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Projekt uchwały został poddany pod głosowanie.

W wyniku głosowania przyjęty został 14 głosami za, przy 14 osobach obecnych, jako **Uchwała Nr VII/36/2024**

/wykaz imienny głosowania w załączeniu/

#### **Pkt.5. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Suraz na lata 2024-2029.**

Przewodnicząca Rady Miejskiej Pani Teresa Ponińska nadmieniła, iż projekt uchwały był tematem posiedzenia obu komisji.

Stanowisko obu komisji było pozytywne.

Projekt uchwały został poddany pod głosowanie.

W wyniku głosowania przyjęty został 13 głosami za, 1 osoba przeciw, przy 14 osobach obecnych, jako **Uchwała Nr VII/37/2024**

/wykaz imienny głosowania w załączeniu/

Zarządzono przerwę obrad sesji.

W trakcie przerwy na obrady sesji przybyła radna Pani Magdalena Owczarczuk.

**Pkt.6. Informacja Burmistrza Suraza i Przewodniczącego Rady Miejskiej w Suraziu o złożonych oświadczeniach majątkowych.**

Burmistrz Suraza Pan Henryk Łapiński zapoznał radnych z informacją o oświadczeniach majątkowych złożonych przez Sekretarza Gminy, Skarbnika Gminy, Dyrektorów Szkół, osoby wydające decyzje administracyjne w imieniu Burmistrza. Powyższa informacja stanowi załącznik do protokołu.

Przewodnicząca Rady Pani Teresa Ponińska zapoznała radnych z informacją o złożonych przez radnych oświadczeniach majątkowych. Powyższa informacja stanowi załącznik do protokołu.

**Pkt.7. Przyjęcie protokołu obrad z VI sesji Rady Miejskiej w Suraziu.**

Do protokołu Pani Przewodnicząca naniósł autopoprawkę, która zostanie uwzględniona w powyższym protokole. Więcej uwag nie wniesiono. W związku z powyższym Przewodnicząca Rady zgłosiła wniosek o przyjęcie Protokołu Nr VI/2024.

Protokół Nr VI/2024 przyjęty został 14 głosami za, 1 osoba się wstrzymała, przy 15 osobach obecnych.

/wykaz imienny głosowania w załączeniu/

**Pkt.8. Informacja Burmistrza Suraza z podjętych działań między sesjami.**

Burmistrz Suraza, Pan Henryk Łapiński przedstawił informację z podjętych działań między sesjami, tj.:

- udział w konferencji w Urzędzie Wojewódzkim dotyczące zasad udzielania pożyczek w Banku BGK na zadania związane z zieloną transformacją miast,
- spotkanie w Urzędzie Marszałkowskim z Dyrektorem Wydziału Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich w Białymstoku,
- udział w posiedzeniu Zarządu LGD N.A.R.E.W.,
- udział w walnym posiedzeniu LGD N.A.R.E.W.,
- spotkanie ze Starostą Powiatu Białostockiego w sprawie inwestycji drogowych,
- udział w szkoleniu dotyczącym budowy biogazowni omówienie zalet i zysków, zagrożeń w związku z jej budową,

- udział w apelu szkolnym w związku z Dniem Edukacji Narodowej,
- spotkanie z wykonawcą i inspektorem nadzoru modernizacji hydroforni,
- udział w uroczystości 10 rocznicy nadania imienia Jana Pawła II Zespołowi Szkół i Placówek Oświatowo-Wychowawczych w Suraziu,
- udział w szkoleniu zorganizowanym przez Regionalną Izbę Obrachunkową,
- udział w obchodach 5 - lecia Koła Gospodyń Wiejskich w Leszni,
- spotkaniem z kierownikiem Ośrodka Zdrowia w Turośni Kościelnej, który jest zainteresowany przejęciem naszego Ośrodka Zdrowia. Obecny prowadzący naszą placówkę złożył wypowiedzenie umowy dzierżawy.
- spotkanie z Panią Joanną Danilczuk Dyrektorem Zespołu Szkół i Placówek Oświatowo-Wychowawczych w Suraziu w sprawie budżetu szkoły na rok 2025.

### **Pkt.9. Zapytania i wolne wnioski.**

Radna Pani Julita Dziemianiuk zwróciła się z pytaniem, jakie są szanse na remont drogi powiatowej w kierunku Suraz – Białystok?

Burmistrz Surazia Pan Henryk Łapiński stwierdził, iż w roku 2024 Powiat złożył jedynie wniosek o dofinansowanie na drogę powiatową z naszej gminy Rynki-Średzińskie, na chwilę obecną nie ma jeszcze rozstrzygnięcia. Natomiast droga w kierunku Suraz-Białystok może być uwzględniona przy kolejnych naborach. Na odbytym spotkaniu ze Starostą Powiatu szczególnie skupiono się z udziałami w dofinansowaniu gmin do inwestycji drogowych dróg powiatowych. Stan finansowy samorządów nie jest w najlepszej kondycji w związku z czym wójtowie i burmistrzowie monitorowali o mniejszy udział w partycypacji kosztów inwestycji drogowych, niż w chwili obecnej, tj. 50 na 50. Propozycja samorządów jest 25% udziału gmin, a 75% po stronie Powiatu.

Radna Pani Julita Dziemianiuk poprosiła Pana Burmistrza aby zabiegał w Powiecie o remont drogi w kierunku Suraz-Białystok, gdyż jest ona w coraz gorszym stanie, jest większe natężenie ruchu na tej drodze. Radna zwróciła się z pytaniem, czy od 1 stycznia 2025r. będzie czynna przychodnia dla mieszkańców gminy?

Pan Burmistrz stwierdził, iż przejęciem naszej przychodni jest zainteresowany kierownik prowadzący przychodnię w Turośni Kościelnej. Trwają rozmowy, ale nie wszystko zależy od nas są przepisy formalne Narodowego Funduszu Zdrowia które są niezbędne do prowadzenia działalności leczniczej. Jest jeszcze kwestia zaplanowanego remontu całego budynku gminy i rozważamy w jaki sposób mamy pogodzić prowadzenie przychodni i jednocześnie wykonywać prace remontowe.

Radna Pani Julita Dziemianiuk zwróciła się z pytaniem, czy na tym etapie rozmawiano o godzinach funkcjonowania przychodni w Suraziu, czy będą uwzględnione godziny popołudniowe?

Pan Burmistrz stwierdził, iż wstępnie zaproponowano dwa dni pracy w godzinach popołudniowych.

Radna Pani Justyna Mojsak zwróciła się z pytaniem do Pana Burmistrza o biogazownię?

Pan Burmistrz odpowiedział, iż szkolenie dotyczące biogazowni odbyło się na terenie gminy Michałowo, na której funkcjonują już dwie biogazownie. W najbliższym okresie prawdopodobnie powstanie trzecia biogazownia. Przy funkcjonowaniu takiej biogazowni jest ryzyko negatywnego oddziaływania na najbliższe otoczenie, jednak na miejscu nie stwierdziłem takiego zagrożenia. W pobliżu biogazowni są wybudowane domy mieszkalne. Biogazownia w której przebywałem służy do wytworzenia energii i ciepła z biogazu wykorzystywanego na potrzeby ogrzewania budynków. Do produkcji energii wykorzystuje się kiszonkę z kukurydzy i taki zapach jest jedynie tam odczuwalny. Taka biogazownia potrzebuje 16 tys. ton kiszonki z kukurydzy i taką ilość trzeba przewieźć i zabezpieczyć w odpowiednich silosach. Jedynym takim zagrożeniem przy biogazowni jest wpływ na stan dróg w trakcie trwania przewozu kukurydzy. Radna Pani Agnieszka Edyta Filipczuk -Żamojda zwróciła się z pytaniem, czy są inwestorzy chętni budową biogazowni na terenie naszej gminy?

Pan Burmistrz stwierdził, iż zgłaszają się do mnie firmy szukające terenów pod tego typu inwestycję?

Radna Pani Żamojda wnioskuje o bieżące przekazywanie informacji w tej kwestii dla radnych.

Radna Pani Anna Jurczak zwróciła się z pytaniem do Pana Burmistrza, czy planuje rozmawiać z innymi podmiotami w sprawie przejęcia naszej przychodni? Burmistrz Suraża stwierdził, iż udostępniłmy informację o lokalu do wynajęcia pod powyższą działalność i jeżeli są inni chętni, to chętnie przystąpimy do rozmów. Chętnych jednak nie ma, brakuje na rynku lekarzy.

Radna Pani Jurczak stwierdziła, iż chodzi jej konkretnie o przychodnię w Poświętnym?

Pan Burmistrz stwierdził, iż przy odejściu poprzedniego właściciela naszej przychodni prowadziłem rozmowy z przychodnią w Poświętnym. Jednak kierownik nie był zainteresowany przejęciem naszej przychodni.

Radny Pan Sławomir Kubaj wnioskuje o tymczasowe zamontowanie oświetlenia na budynku Urzędu przy wejściu na pocztę i przy bankomacie.

Radny Pan Litwińczuk stwierdził, iż nie wszystkie krzaki usunięto na drodze Zimnochy-Zawyki, cyt. „, co to za firma je usuwała”.

Pan Burmistrz stwierdzi, iż usuwali je nasi pracownicy gospodarczy, wycięcie odbywało się jedynie od strony drogi.

Zdaniem radnego należało wyciąć wszystkie krzaki i popryśkać randapem. Stwierdził, iż na terenie jest wiele takich dróg gminnych, a mieszkańcy twierdzą że nie będą płacić podatku, gdyż nie można dojechać do pól.

Pan Burmistrz stwierdził, iż systematycznie krzaki przy drogach są usuwane, ale po dwóch latach znowu odrastają. Zaproponował, aby na ten cel sołectwo przeznaczyło część środków z funduszu sołeckiego.

Radny Pan Bogdan Owczarczuk zwrócił się z pytaniem, czy jeszcze w tym roku planuje Pan Burmistrz równanie dróg polnych, czy ich nawiezenie? Nadmienił, iż od trwania kadencji obecnego Pana Burmistrza nic na nich nie wykonano. Radny wskazał o którą drogę chodzi.

Pan Burmistrz stwierdził, iż powyższa droga była równana. Potrzeba remontów dróg w naszej gminie jest bardzo duża, a tego typu inwestycje nie należą do najtańszych. Nadmienił, iż przy uchwalaniu budżetu sołeckiego mieszkańcy przeznaczają środki na inne zadania niż naprawa dróg w danym sołectwie. Pozostałe środki na paragrafie utrzymania dróg nie są wielkie, a jeszcze czeka nas zimowe utrzymanie dróg do końca roku. Na bieżąco wykonujemy doraźne działania przy drogach gminnych przy których mieszkają mieszkańcy gminy.

Radny Pan Owczarczuk stwierdził, iż środki sołeckie z Zawyk przeznaczone zostały na inny cel o które Pan też wnioskował. Zaproponował, aby Pan Burmistrz przejechał się tą drogą.

Radny Pan Paweł Jaroszko zwrócił się z pytaniem, czy jeszcze będzie zamówiona równiarka na drogi gminne?

Pan Burmistrz stwierdził, iż na ten rok nie jest ona przewidziana, a jedynie na wiosnę 2025r.

Radny Pan Marek Marciszewski zwrócił się z pytaniem, czy coś więcej wiadomo w sprawie oświetlenia ulicznego na ul. Ciesielskiej?

Pan Burmistrz stwierdził, iż planujemy dowiesić dodatkowe lampy na istniejących słupach. Firma, która nam to wykona połączy jeszcze inne zadania niezbędne na terenie gminy.

Radna Pani Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda odniosła się do cyt. „wypowiedzi obecnego na poprzedniej sesji Pana Prezesa tzw. Komitetu Wodnego w Surażu, ponieważ byłam nieobecna na poprzedniej sesji i nie miałam możliwości zabrania głosu, a padły zarzuty pod moim kontem, że jako Przewodnicząca Rady Miejskiej w Surażu poprzedniej kadencji nie udzieliłam dla Pana odpowiedzi na pismo, które złożył. Owszem proszę Państwa na sesji 28 czerwca 2023r. był Pan Prezes tzw. Komitetu Wodnego w Surażu, zadawał pytania w trakcie sesji. Na wszystkie pytanie uzyskał odpowiedzi bezpośrednio od Pana Burmistrza, natomiast na koniec sesji złożył pismo, które stanowi załącznik do protokołu z tej sesji. Jest to protokół nr XLII/ 2023 i zgodnie z tym pismem, to są przemyślenia tego Pana i Rada Miejska ani Przewodnicząca Rady nie miała obowiązku. W zasadzie to są kopie, wydruki z różnych portali, czy prasy. To wszystko stanowi załącznik, można to sobie przejrzeć. Zgodnie z rozmową z Panią radcą prawnym nie było potrzeby odpowiadania na to pismo, ponieważ po pierwsze nie zawierało ono żadnych pytań, to były przemyślenia tego Pana, po drugie wszystkie pytania które ten Pan zadał osobiście podczas sesji – na wszystkie pytania uzyskał odpowiedź bezpośrednio od Pana Burmistrza.”

Przewodnicząca Rady Miejskiej Pani Teresa Ponińska odczytała pismo Komitetu Wodnego w Suraziu dotyczące tego samego tematu. Pismo stanowi załącznik do protokołu. Przewodnicząca Rady stwierdziła, iż to pismo zostało skierowane do jej osoby, a że nie ma ona takich kompetencji w związku z czym pismo zostanie przekazane na ręce Pana Burmistrza, który skieruje sprawę do odpowiednich instytucji.

#### **Pkt.10. Sprawy różne.**

Radny Pan Krzysztof Bibułowicz stwierdził, iż na terenie gminy powstał nowy szlak turystyczny. Czy pan Burmistrz zlecał komuś wykonanie tego szlaku?

Pan Burmistrz odpowiedział, iż nie zlecał wykonanie szlaku.

Radna Pani Anna Wilenta zwróciła się z pytaniem do Pana Sekretarza, czy jest możliwość utworzenia dodatkowego kursu PKS w godzinach rannych, który służyłby do przewozu mieszkańców z terenu gminy i dowozu ich do miasta Suraz, do obecnego kursu PKS Suraz-Poświętne? Jakie byłyby to koszty dla gminy? Czy byłaby możliwość otrzymania dofinansowania na ten kurs z Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych?

Pan Burmistrz stwierdził, iż zawsze jest możliwość ale to będzie wiązało się z dodatkowymi kosztami dla gminy. Zdaniem Pana Burmistrza koszt takiego kursu wyniesie ok. 4- 5 tys. zł. miesięcznie. Należałoby wszcząć rozmowy z PKS-em, czy będą zainteresowani dodatkowym kursem. Sprawdzę, czy we wniosku o dofinansowanie z zewnątrz była uwzględniona powyższa trasa. Zdaniem Pana Burmistrza aby realizować powyższy kurs należy zabezpieczyć środki w budżecie gminy na ten cel.

Radny Pan Bogdan Owczarczuk wnioskował o wystąpienie do PKS-u o dokładną symulację kosztów powyższego kursu.

Radny Pan Sławomir Kubaj wnioskował przygotowanie symulacji kosztów celem zakupu autokaru na gminę. Cyt. „Autokar dla mieszkańców jest niezbędny, społeczeństwo potrzebuje tego autokaru. Wiem, że gmina Poświętne za parę tysięcy zakupiła elektryczny autokar korzystając z dofinansowania. Czy nasza gmina nie może coś takiego zrobić?”

Pan Burmistrz stwierdził, iż ten autokar służy do dowozu dzieci do szkół.

Radny Pan Owczarczuk zwrócił się z pytaniem, ile osób z Surazia korzysta z kursu rannego Poświętne - Suraz – Łapy i ile jest wykupionych biletów miesięcznych?

Pan Burmistrz stwierdził, iż na te wnioski jest jeszcze za wcześnie, gdyż ten kurs rozpoczął się dopiero od 10 października.

Sołtys Doktorc Pan Andrzej Chraoń zwrócił się z pytaniem, czy coś wiadomo w sprawie remontu mostu Doktorce -Strabla? Lokalni inwestorzy mają utrudniony dojazd przez ten most, ograniczono tonaż, zwężono pas jezdni. Nic się nie robi, aby wpłynąć na jego poprawę.



Pan Burmistrz stwierdził, iż na odbytym spotkaniu w Starostwie nie było rozmowy w tym temacie. Ale wiadomo jest, że nawet budżet Powiatu tej inwestycji sam nie udźwignie bez dofinansowania i wsparcia krajowego nie ma szans na jej wykonanie. Ten temat nie jest zapomniany, Starostwo składało wnioski o jego dofinansowanie, jednak nie udało się pozyskać środków na ten cel.

Sekretarz Gminy stwierdził, iż po dzisiejszych rozmowach Dyrekcji szkoły z firmą prowadząca zajęcia „PICKLEBALL” ustalono płaćność za uczestnictwo w wysokości 30 zł. za 2 godziny.

#### **Pkt.11. Zakończenie obrad VII Sesji Rady Miejskiej w Suraziu.**

Przewodnicząca Rady Miejskiej Pani Teresa Ponińska podziękowała za udział w obradach i zamknęła obrady VII Sesji Rady Miejskiej w Suraziu.

Godzina zakończenia obrad 10<sup>55</sup>

Na tym protokół zakończono.

Przewodniczący Rady Miejskiej

~~Przewodniczący Rady Miejskiej~~  
~~Pani Teresa Ponińska~~  
Teresa Ponińska

Protokołowała: S. Filipczuk



## Wyniki głosowania

---

### Głosowano w sprawie: Przyjęcie porządku obrad.

ZA: 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

#### Wyniki imienne:

ZA (14)

Krzysztof Bibułowicz, Julita Dziemianiuk, Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda, Paweł Jaroszko, Anna Jurczak, Sławomir Kubaj, Paweł Litwińczuk, Marek Marciszewski, Justyna Mojsak, Bogdan Owczarczuk, Teresa Ponińska, Adam Sosnowski, Anna Wilenta, Teresa Zimnoch

PRZECIW (0)

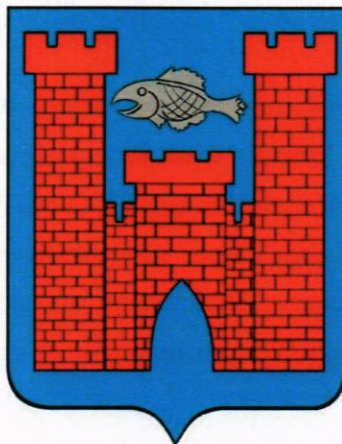
WSTRZYMUJĘ SIĘ (0)

BRAK GŁOSU (0)

NIEOBECNI (1)

Magdalena Owczarczuk

Głosowanie z dnia: 30.10.2024, 09:17:54



**INFORMACJA**

**O STANIE REALIZACJI ZADAŃ OŚWIATOWYCH**

**w Gminie Suraz za rok szkolny 2023/2024**

Suraz 28.10.2024r.

Obowiązek sporządzenia i przedstawienia informacji o stanie zadań oświatowych gminy Suraz wynika z dyspozycji art. 11 ust. 7 ustawy z dnia 14 grudnia 2016 r. Prawo oświatowe (Dz. U. z 2024r., poz.737).

Organ wykonawczy jednostki samorządu terytorialnego, w terminie do dnia 31 października, przedstawia organowi stanowiącemu jednostki samorządu terytorialnego informację o stanie realizacji zadań oświatowych tej jednostki za poprzedni rok szkolny, w tym o wynikach:

- 1) egzaminu ósmoklasisty, egzaminu maturalnego i egzaminu zawodowego, z uwzględnieniem działań podejmowanych przez szkoły nakierowanych na kształcenie uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w szkołach tych typów, których prowadzenie należy do zadań własnych jednostki samorządu terytorialnego;
- 2) nadzoru pedagogicznego sprawowanego przez kuratora oświaty lub właściwego ministra w szkołach i placówkach tych typów i rodzajów, których prowadzenie należy do zadań własnych jednostki samorządu terytorialnego.

Gmina Suraz jest organem prowadzącym Zespołu Szkół i Placówek Oświatowo - Wychowawczych w Surazu, w skład którego wchodzi: Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Surazu i Przedszkole Samorządowe Jednooddziałowe w Surazu.

Organizację Zespołu obrazuje poniższa tabela stan na 01.09.2023r.

Lp.	Wyszczególnienie	Liczba oddziałów	Liczba uczniów								
				I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
1	Szkoła Podstawowa w Surazu	8	105	11	21	15	13	9	20	16	-
2	Przedszkole Samorządowe Jednooddziałowe w Surazu	3	62	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Razem	11	167	-	-	-	-	-	-	-	-

Budynki szkolne, przedszkolne i otoczenie (place) zarządzane przez Dyrektora Zespołu spełniają podstawowe wymogi bezpieczeństwa oraz higieny nauki, pracy i zabawy. Rokrocznie wzbogacana jest baza poprzez dokonywanie zakupu sprzętu, pomocy dydaktycznych i zabawek.

### **Szkoła posiada pracownię komputerową i wewnętrzną sieć z dostępem do Internetu.**

Dzięki umowie z Naukową i Akademicką Siecią Komputerową – Państwowego Instytutu Badawczego z siedzibą w Warszawie na świadczenie szkole Usług OSE szkoła ma zapewnione:

- 1) usługi szerokopasmowego dostępu do Internetu o symetrycznej przepustowości co najmniej 100Mb/s;
- 2) usługi bezpieczeństwa teleinformatycznego, obejmujących ochronę przed szkodliwym oprogramowaniem, monitorowanie zagrożeń i bezpieczeństwa sieciowego oraz przeciwdziałanie dostępowi do treści, które mogą stanowić zagrożenie dla prawidłowego rozwoju uczniów;
- 3) promowanie zasad bezpiecznego korzystania z technologii cyfrowych;
- 4) tworzenie i udostępnianie usług ułatwiających użytkownikom OSE dostęp do technologii cyfrowych.

**W strukturze Zespołu Szkół funkcjonuje blok żywienia**, gdzie sporządza się posiłki, w szkole pełny obiad – zupa i drugie danie, w przedszkolu całodzienne wyżywienie. Uczniowie klas I-V uczestniczą w programie „Pij mleko” i „Owoce i warzywa w szkole”. Działalność dydaktyczna obejmuje również bibliotekę szkolną, a opiekuńcza świetlicę.

### **Wyposażenie w nowoczesne pomoce:**

W ramach projektu „Laboratoria przyszłości” zakupiono: Aparaty cyfrowe 2 szt., okulary Class VR Premium, Drukarkę 3D, Robot Smart Car Uno 5 szt., Stację lutowniczą z gorącym powietrzem, Pięcioletnią licencję do portalu wirtualnych lekcji, Mikroport 2 szt. Teleskop, Zestaw lamp oświetleniowych, statyw, Filamenty do drukarki 3D różne kolory, Drut lutowniczy, Blendę fotograficzną, Stację pogodową, Kolumnę mobilną, Gimbal ręczny.

Na wyposażeniu szkoły są również: tablice interaktywne 5 szt., projektory multimedialne 11 szt., tablety - 74 szt., komputery do celów dydaktycznych - 44 szt., roboty - 4 szt. do nauki robotyki. Wyposażenie pracowni biologicznej, chemicznej i geograficznej (min. mikroskopy z kamerką, wizualizjer, urządzenia wielofunkcyjne, zestawy do doświadczeń i eksperymentów, zestawy globusów).

Na wyposażeniu przedszkola są następujące pomoce dydaktyczne: aktywny dywan z oprogramowaniem do nauki języka angielskiego, zabaw i gier dydaktycznych, nauki czytania, tablicę multimedialną z rzutnikiem, laptop, urządzenie wielofunkcyjne, do organizacji dodatkowych zajęć języka angielskiego, zestawy robotów do nauki kodowania, zestawy zabawek do prowadzenia zajęć z przedsiębiorczości.

**Baza do działalności oświatowej Zespołu Szkół**

Lp.	Wyszczególnienie	Pow. użytkowa budynku m <sup>2</sup>	Pow. nieruchomości gruntowej	W tym pow. boiska szkolnego	Sale lekcyjne	Pracownie		Sale gimnastyczne	
						kom.	inne		Pow. m <sup>2</sup>
1	Szkoła Podstawowa w Surażu,	937m <sup>2</sup> + 1117m <sup>2</sup> hala	3,3262ha w tym 0,1133ha plac szkoły	1874m <sup>2</sup> "ORLIK 2012"	8 sal pow. 252m <sup>2</sup>	1 53m <sup>2</sup>	Świetlica 53m <sup>2</sup> 77m <sup>2</sup> - biblioteka	1	672m <sup>2</sup>
2	Przedszkole Samorządowe Jednooddziałowe w Surażu	701,16m <sup>2</sup>	0,7584ha	Plac zabaw 2900m <sup>2</sup>	5 sal pow. 250m <sup>2</sup>	-	-	-	-

**Zatrudnienie nauczycieli pracowników administracji i obsługi – stan na 30 września 2023r.**

Lp.	Wyszczególnienie	Zatrudnienie			
		Nauczyciele		Pozostali	
		etaty	osoby	etaty	osoby
1	Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Surażu	20,37	24	4,5	5
2	Przedszkole Samorządowe Jednooddziałowe w Surażu	5,68	6	4	4

Lp.	Wyszczególnienie	Uczniowie	Oddziały	Etaty nauczycieli	Etaty obsługi
1	Szkoła Podstawowa w Surażu	105	8	Osoby 24 Etatu 20,37	etatów 4,5
2	Przedszkole Samorządowe Jednooddziałowe w Surażu	62	3	osób 6 Etatu 5,68	Osób 4 Etatów 4

Lp.	Wyszczególnienie	Uczniowie na oddział	Etaty nauczycieli na oddział	Uczniowie na etat nauczycieli	Uczniowie na etat obsługi
1	Szkoła Podstawowa w Surażu	Śr. 13,50	2,93	4,38 ucznia na 1 etat nauczyciela	23,33 uczniów na etat obsługi
2	Przedszkole Samorządowe Jednooddziałowe w Surażu	Śr. 20,67	1,53	10,33	15,50

**Stopnie awansu zawodowego nauczycieli (w osobach) – stan na 30.09.2023r.**

Lp.	Stopień awansu zawodowego			
		początkujący	mianowany	dyplomowany
1	Szkoła Podstawowa w Surażu	1	4	19
2	Przedszkole Samorządowe Jednooddziałowe w Surażu	1	4	1

Praca zorganizowana jest w oparciu o arkusz organizacyjny zatwierdzony przez Burmistrza Suraża, po uprzednim zaopiniowaniu przez radę pedagogiczną, związki zawodowe i Podlaskiego Kuratora Oświaty. Przedszkole realizuje wychowanie przedszkolne dla dzieci 3 - 5 lat i od 2,5 roku przy wolnych miejscach w przedszkolu (zgłoszenia podczas rekrutacji) i roczne obowiązkowe wychowanie dla dzieci 6 -letnich w wymiarze 5 godzin dziennie. Przedszkole zapewnia miejsca wszystkim dzieciom mieszkającym w gminie. Harmonogram czynności w postępowaniu rekrutacyjnym oraz w postępowaniu uzupełniającym na każdy rok szkolny do przedszkola prowadzonego przez Gminę Suraż ustalany jest Zarządzeniem Burmistrza Suraża. Klasy I - VIII szkoły podstawowej pracowały w systemie jednozmianowym.

**Stypendia Dyrektora Szkoły**

Gmina od lat wspiera uczniów uzdolnionych, osiągających wysokie wyniki w nauce. Za osiągnięcie średniej 5.00 i wyższej, przyznawane są Stypendia Dyrektora Szkoły. W czerwcu 2024 roku przyznano stypendium 13 uczniom. W ramach Rządowego Programu „Wyposażenie szkół w podręczniki, materiały edukacyjne i materiały ćwiczeniowe” dokonano zakupu na kwotę 13 758,95 zł.+1047,90 (Ukraina).

## Obowiązek nauki stan

### Statystyka dzieci i młodzieży do 18 roku życia wg wieku i płci

Rok urodzenia	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006
Kobiety	6	6	8	12	11	11	12	7	12	6	13	15	15	12	11	4
Mężczyźni	4	8	10	13	10	10	14	16	6	6	15	15	18	11	11	15
Ogółem	10	14	18	25	21	21	26	23	18	12	28	30	33	23	22	19

### Dowożenie uczniów

Gmina zobowiązana jest do takiego ustalenia sieci szkół, aby droga przebywania przez z dzieci z domu do szkoły nie przekraczała:

1. 3 km w przypadku uczniów I – IV szkół podstawowych,
2. 4 km w przypadku uczniów V i VIII szkół podstawowych.

W roku szkolnym 2023/2024 dowożono wszystkich uczniów i dzieci z terenu gminy do szkoły i do przedszkola. Do 31.12.2022r. autokarem szkolnym, a od 2 stycznia 2023r. zadania dowożenia zostały zlecone firmie PKS Nova. Do szkoły dojeżdżało 37 uczniów, do przedszkola 23 dzieci. Średnia dzienna trasa autokaru szkolnego to ok. 90 km. Nad bezpieczeństwem dowożonych dzieci i uczniów czuwa opiekunka zatrudniona przez PKS NOVA.



## Finansowanie oświaty

### BUDŻET OŚWIATY

Rok	31.12.2023	30.09.2024
Liczba ludności Gminy	1918	1911
Budżet Gminy dochody	16.678.577,58	29.131.032,43
Budżet w przeliczeniu na 1 mieszkańca	8.695,82	15.243,87
Dochody własne Gminy	5.888.273,84	7.155.646,00
W przeliczeniu na 1 mieszkańca	3.070,01	3.744,45
Otrzymane subwencje oświatowe	1.843.226,00	2.297.987,00
Wydatki na oświatę w działach 801 i 854(wykonane 2023, plan 2024r.)	801) 4.264.562,08 854) 2.480,00 Suma 4.267.042,08	801) 5.116.190,06 854) 11.186,00 Suma 5.127.376,06

Rok	Wynagrodzenie I pochodne	Inwestycje	Dowożenie uczniów	Projekty UE	Pozostałe koszty bieżące	Finansowanie	
						Subwencje i dotacje	Dopłata z budżetu Gminy + przedszkole + dowożenie
2023	3.264.958,66	0,00	267.32,47 (w tym zwrot kosztów dowozu dziecka )	0,00	734.740,95	2.174.300,88	2.092.741,20

**KOSZTY OŚWIATY W ROZBICIU NA SZKOŁY  
W OKRESIE 01.09.2023 – 31.08.2024r.**

<b>p.</b>	<b>Treść</b>	<b>Szkoła podstawowa + 80150</b>	<b>Przedszkole + 80149</b>	<b>Świetlica + stołówka</b>
1.	Wynagrodzenie osobowe	2.329.386,54	698.557,05	269.737,60
2.	Pochodne od wynagrodzenia (ZUS)	384.227,88	127.958,30	50.298,37
3.	Odpis na ZFŚS + odpis na emerytów	150.440,27	35.350,50	12.129,-
4.	Energia , woda, ścieki	11.904,79	21.893,20	-
5.	Remonty, konserwacja	-	-	-
6.	Pozostałe wydatki rzeczowe	205.824,95	101.557,34	3.613,12
7.	<b>Razem</b>	<b>3.081.784,43</b>	<b>985.316,39</b>	<b>335.778,09</b>

**DOSKONALENIE NAUCZYCIELI  
W OKRESIE 01.09.2023 – 31.08.2024R.**

1. dopłaty do czesnego - 7.920,-
  2. szkolenia nauczycieli - 4.791,-
- Razem: 12.711,-**

**STYPENDIA DYREKTORA DLA UCZNIÓW  
Z WYSOKĄ ŚREDNIĄ OCEN**

**W OKRESIE 01.09.2023 – 31.08.2024r.**

**Stypendia – 4.500,- zł.**

**KOSZTY WYŻYWIENIA W STOŁÓWCE SZKOLNO - PRZEDSZKOLNEJ  
W OKRESIE 01.09.2023 – 31.08.2024r.**

Koszty obsługi, produktów, mediów itp.:

- kucharki , pomoce kuchenne - 233.904,38zł ( wynagrodzenie + ZUS , FP, ZFŚS)
- gaz - 3.539,00zł
- produkty żywnościowe - 206.952,48zł

- woda, energia elektryczna w ogólnych kosztach utrzymania szkoły i przedszkola

Wysokość wpłat rodziców na żywienie - 157.619,-zł

Wysokość dopłat do żywienia z MOPS - 50.000,-zł

Opłata za godziny w przedszkolu - 11.133,-zł

## DOŻYWIANIE DZIECI I UCZNIÓW

Pomoc dożywiania skierowana jest w szczególności do dzieci do siódmego roku życia i uczniów do ukończenia szkoły ponadpodstawowej. Dzięki programowi udzielana jest pomoc w formie: posiłku, świadczenia pieniężnego na zakup posiłku.

Lp.	Wyszczególnienie	Liczba dzieci objęta programem „dożywianie”	Liczba dzieci opłacających obiad indywidualnie	Dożywianie
1	Szkoła Podstawowa w Suraziu	25	61	86
2	Przedszkole Samorządowe Jednooddziałowe w Suraziu	13	48	61

## POMOC MATERIALNA O CHARAKTERZE SOCJALNYM

Wyszczególnienie	Stypendia szkolne semestr I	Stypendia szkolne semestr II	Zasiłki szkolne semestr I	Zasiłki szkolne semestr II
Liczba wniosków złożonych w szt.	2	2	0	0
Liczba wniosków rozpatrzonych pozytywnie w tym odnoszących się do uczniów:				
Szkół podstawowych	0	0		
Szkół średnich	2	2		
Inne/policealne	0	0		
Wydatki poniesione	992,00zł	1488,00zł	0	0

Stypendia szkolne otrzymują uczniowie spełniający określone kryteria dochodowe na 1 osobę w rodzinie, które nie może przekroczyć kwoty 600zł netto.

Stypendia szkolne przyznaje się na podstawie uchwały Nr XXIII/144/21 Rady Miejskiej w Suraziu z dnia 30 czerwca 2021r. w sprawie regulaminu udzielania uczniom pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Suraz.

#### **Działania Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Suraziu w roku szkolnym 2023/2024:**

W ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa do biblioteki szkolnej zakupiono nowości wydawnicze na kwotę 3125,00zł.

Ministerstwo Edukacji i Nauki, w ramach akcji „Poznaj Polskę” przekazała szkole kwotę dofinansowania wycieczki 15.000,00,- zł. na zorganizowanie wyjazdu dla uczniów kl. IV-VIII trasą: Suraz- Krzemionki Opatowskie - Ćmielów - Chęciny - Tokarnia - Kielce - Góry Świętokrzyskie - Suraz

Podlaska Regionalna Organizacja Turystyczna w Białymstoku na organizację wycieczki turystyczno- krajoznawczej na terenie województwa podlaskiego w roku szkolnym 2023/2024 przekazała wsparcie finansowe w wysokości 7.500,00zł. Trasa wycieczki: Suraz - Milewsczyzna- Pacowa Chata- Białystok- Suraz

#### **Egzaminu Ósmoklasisty w 2024r. - BRAK ROCZNIKA**

#### **Pomoc psychologiczno – pedagogiczna w Zespole Szkół i Placówek Oświatowo-Wychowawczych w Suraziu w roku szkolnym 2023/2024**

<b>Formy pomocy psychologiczno – pedagogicznej/liczba godzin</b>	<b>Liczba uczniów/dzieci</b>
Zespół dydaktyczno – wyrównawczy - 5 godziny	10
Zajęcia korekcyjno – kompensacyjne - 3 godziny	15
Zajęcia logopedyczne - 14 godzin	27
Zajęcia integracji sensorycznej - 5 godz.	7
Zajęcia rozwijające kompetencje emocjonalno - społeczne - 2 godz.	21
Zajęcia rozwijające zainteresowania - 8 godz.	84
Zajęcia z języka polskiego dla uczniów z Ukrainy - 6 godz.	4

Pomocą psychologiczno - pedagogiczną objęci byli wszyscy uczniowie i dzieci przedszkolne posiadające Opinię Poradni Psychologiczno - Pedagogicznej.

Koordynatorem działań związanych z organizacją pomocy psychologiczno - pedagogicznej jest pedagog szkolny/ pedagog specjalny zatrudniony w wymiarze pełnego etatu.

**Udział uczniów w konkursach szkolnych i międzyszkolnych w których nasi uczniowie zdobywali tytuły laureatów lub finalistów, oto niektóre z nich:**

- VIII Wojewódzki Konkurs Recytatorsko-Muzyczny poświęcony pamięci błogosławionego Księdza Jerzego Popiełuszki w Juchnowcu Górnym - **laureat I miejsce w kategorii Konkurs Pieśni ucz. kl. VII, 4 finalistów;**
- XIV Ogólnopolski Konkurs Plastyczny dla dzieci "Bezpiecznie na wsi mamy, to o zdrowie dbamy"

LAUREACI:

Etap regionalny - kat. IV-VIII - **II miejsce ucz. kl. VI , III miejsce ucz. kl. VI;**

- kat. I-III – **III miejsce ucz. kl. III;**

**5 wyróżnień ucz. kl. III, VI, V, IV;**

Etap wojewódzki - **2 wyróżnienia ucz. kl. II;**

- **KANGUR Matematyczny - etap międzynarodowy, 2 wyróżnienia;**
- XIX Ogólnopolski Konkurs Historyczny im. mjr. Marka Gajewskiego "Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego w latach 1768-1864. Od konfederacji barskiej do powstania styczniowego. Za naszą i waszą wolność" - **4 finalistów ucz. kl. VI i VII.**
- XIX edycja Samorządowego Konkursu Nastolatków "Ośmiu Wspaniałych" - **laureatka ucz. kl. VII.**
- Konkurs - „Leśne zwierzaki lubią żółędziowe przysmaki”- **I miejsce klasa III, II miejsce - kl. II, III miejsce - kl. III**
- XV Bieg uliczny „ Od Karolka do Karola” w Łapach- **III miejsce ucz. kl. VII, III miejsce ucz. - kl. VI;**
- Wojewódzki Przegląd Pieśni Patriotycznej dla Dzieci i Młodzieży Szkolnej - **finalista ucz. kl. VII.**

**Udział uczniów w akcjach:**

- „Szkola do hymnu”;
- „Szkola pamięta”;
- „BohaterON”;
- „Nowe Horyzonty Edukacji Filmowej”;
- „Góra grosza”;

- „Leśne zwierzaki lubią żołądziowe przysmaki” organizowanej przez Nadleśnictwo Dojlidy; i Koło Łowickie „Przepiórka”;
- „Akcja „Nakrętka”;
- „Razem na Święta”;
- Konkursy z okazji obchodów „Dnia Ziemi”: fotograficzny, plastyczny, techniczny;
- Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa;
- Kiermasze książek;
- Udział w akcji charytatywnej dla Domu Samotnej Matki w Supraśl;
- Akcje czytelnicze: Narodowe Czytanie 2023, 2024, Międzynarodowa Akcja „Czytanie na polanie” 2023/2024.

#### **Udział uczniów w wycieczkach/wyjściach/wyjazdach**

- Wyjazd uczniów na 3 - dniową wycieczkę w Góry Świętokrzyskie w ramach programu „Poznaj Polskę” - uczniowie klas II-VII;
- Wyjazd do kina na film pt. „O psie który jeździł koleją” - uczniowie klas I-III;
- Udział w XV Jesiennym Biegu „Od Karolka do Karola” - uczniowie klas I-VII;
- Wyjazd do kina w Domu Kultury w Łapach w ramach udziału w projekcie Nowe Horyzonty Edukacji Filmowej na film „Żałuję”;
- Wyjazd do Filharmonii Podlaskiej na otwartą próbę, zapalenie znicza pod pomnikiem Inki - uczniowie klas III-V;
- Wyjazd na spektakl „Alicja w Krainie Czarów” w Bielsku Podlaskim - uczniowie klas I-III;
- Wyjazd na Wojewódzki Przegląd Pieśni Patriotycznej Dzieci i Młodzieży Szkolnej do Białegostoku – uczeń klasy VII;
- Wycieczka do Planetarium i Obserwatorium oraz na warsztaty „Manufaktura mydła” - uczniowie klas III-V;
- Wyjazd uczniów do kina w Białymstoku: Lekcja w kinie – uczniowie klas IV-VI;
- Wyjazd do Białegostoku na spektakl pt.: „Koziołek Matołek” – uczniowie I-III;
- Wyjazd do kina w Domu Kultury w Łapach na film pt. „Podróż księcia” w ramach projektu nowe Horyzonty Edukacji Filmowej.- uczniowie klasy VII;
- Wizyta w Wiosce Świętego Mikołaja – wyjazd do Pomigacz – uczniowie klas I-III;
- Wycieczka do Białegostoku do Muzeum Pamięci Sybiru: warsztaty edukacyjne „Z Sybiru na front” i ścieżka tematyczna „Wojenne szlaki i zbrodnia Katyńska” - uczniowie klasy VII;
- Wycieczka do Białegostoku do Muzeum Pamięci Sybiru: warsztaty edukacyjne „Z Sybiru na front” i ścieżka tematyczna „Wojenne szlaki i zbrodnia Katyńska” - uczniowie klasy IV-VI
- Wyjazd do Białegostoku na spektakl teatralny „Zemsta” Aleksandra Fredry - wyjazd uczniów klas V-VII;

- Wyjazd do kina w Domu Kultury w Łapach na film historyczny pt. „Powstaniec 1863” - uczniowie klas VI-VII;
- Wyjazd na Uniwersytet w Białymstoku na Wydział Chemii na warsztaty (laboratoria) i wykład w ramach akcji „Spotkania z Nauką” – uczniowie klas III-VII;
- Wyjazd do Łap na przedstawienie pt.: „Skąd się wzięły dziury w serze” w ramach obchodów; Łapskiego Dnia Teatru - uczniowie klas I-III;
- Warsztaty w Muzeum Pamięci Sybiru w Białymstoku – uczniowie klas I-III;
- Wyjazd do kina Ton w Białymstoku na multimedialną lekcję pt.: „Czy social media mogą być toksyczne?” i film „Dancing Queen” - uczniowie klas IV-VII;
- Wyjazd na zawody sportowe - uczniowie klas II-VII;
- Wycieczka edukacyjna do siedziby Narwiańskiego Parku Narodowego w Kurowie. Zajęcia przyrodnicze w Młynarzówce. Przejście kładką edukacyjną Waniewo-Śliwno - uczniowie klas IV-VII;
- Wyjazd na spektakl teatralny „Balladyna” J. Słowackiego w interpretacji krakowskiego teatru na deskach Domu Kultury w Bielsku Podlaskim - uczniowie klas VI-VII;
- Wycieczka do Parku Kulturowego Korycin Milewsczyzna oraz Pacowej Chaty w ramach programu „Poznajemy Podlasie” - uczniowie klas I-III;
- Wyjazd do zoo w Warszawie; zwiedzanie Starego Miasta i Manufaktury Słodocy - uczniowie klas II-VII;
- Wycieczka do Białegostoku do Logic Games (pokoje zagadek i laserowy paintball) - uczniowie klas IV-VII;
- Wyjazd do Zespołu szkół Mechanicznych im. Stefana Czarnieckiego w Łapach i Centrum Kształcenia Zawodowego – zapoznanie uczniów z ofertą edukacyjną - uczniowie klasy VII;
- Wycieczka do Białegostoku do teatru na sztukę „Projekt Mickiewicz ” - uczniowie klas VI-VII;
- Wyjazd do FastParku. – uczniowie klas I-VII;
- Wyjazd uczniów na dwudniową wycieczkę (13-14 czerwca 2024r.) do Lublina i Dębina. – uczniowie klas II-VII.

Sporządził: Uszyński Marek

## Wyniki głosowania

---

**Głosowano w sprawie: Projekt uchwały w sprawie zmiany w budżecie gminy na 2024r.**

ZA: 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Krzysztof Bibułowicz, Julita Dziemianiuk, Agnieszka Edyta Filipczuk- Żamojda , Paweł Jaroszko, Anna Jurczak, Sławomir Kubaj, Paweł Litwińczuk, Marek Marciszewski, Justyna Mojsak, Bogdan Owczarczuk, Teresa Ponińska, Adam Sosnowski, Anna Wilenta, Teresa Zimnoch

PRZECIW (0)

WSTRZYMUJĘ SIĘ (0)

BRAK GŁOSU (0)

NIEOBECNI (1)

Magdalena Owczarczuk

Głosowanie z dnia: 30.10.2024, 09:39:18



## Wyniki głosowania

---

**Głosowano w sprawie: Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Suraz na lata 2024-2029.**

ZA: 13, PRZECIW: 1, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

**ZA (13)**

Krzysztof Bibułowicz, Julita Dziemianiuk, Agnieszka Edyta Filipczuk- Żamojda , Paweł Jaroszko, Anna Jurczak, Sławomir Kubaj, Paweł Litwińczuk, Marek Marciszewski, Justyna Mojsak, Teresa Ponińska, Adam Sosnowski, Anna Wilenta, Teresa Zimnoch

**PRZECIW (1)**

Bogdan Owczarczuk

**WSTRZYMUJĘ SIĘ (0)**

**BRAK GŁOSU (0)**

**NIEOBECNI (1)**

Magdalena Owczarczuk

Głosowanie z dnia: 30.10.2024, 09:41:26

## Wyniki głosowania

---

**Głosowano w sprawie: Przyjęcie protokołu obrad z VI sesji Rady Miejskiej w Surazhu.**

ZA: 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 1, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 0

Wyniki imienne:

ZA (14)

Krzysztof Bibułowicz, Julita Dziemianiuk, Paweł Jaroszko, Anna Jurczak, Sławomir Kubaj, Paweł Litwińczuk, Marek Marciszewski, Justyna Mojsak, Bogdan Owczarczuk, Magdalena Owczarczuk, Teresa Ponińska, Adam Sosnowski, Anna Wilenta, Teresa Zimnoch

PRZECIW (0)

WSTRZYMUJĘ SIĘ (1)

Agnieszka Edyta Filipczuk- Żamojda

BRAK GŁOSU (0)

NIEOBECNI (0)

Głosowanie z dnia: 30.10.2024, 10:02:01

## INFORMACJA

### Przewodniczącego Rady Miejskiej w Surazie o złożonych przez radnych oświadczeniach majątkowych

Na podstawie art. 24 h ust. 1, 2, 3, 4 i 12 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024r. poz. 609) Radni Rady Miejskiej w Surazie obowiązani są do składania oświadczeń majątkowych. Oświadczenia te dotyczą majątku odrębnego oraz majątku objętego wspólnością majątkową.

Pierwsze oświadczenia majątkowe złożyli wszyscy radni:

1. Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda
2. Krzysztof Bibulowicz
3. Julita Dziemianiuk
4. Adam Sosnowski
5. Sławomir Kubaj
6. Anna Jurczak
7. Magdalena Owczarczuk
8. Anna Wilenta
9. Bogdan Owczarczuk
10. Paweł Litwińczuk
11. Teresa Zimnoch
12. Paweł Jaroszko
13. Justyna Mojsak
14. Marek Marciszewski

Oświadczenia majątkowe złożono w terminie ustalonym przez ustawę o samorządzie gminnym, tj. w terminie 30 dni od dnia złożenia ślubowania. Przewodnicząca Rady Miejskiej w Surazie dokonuje analizy wszystkich w/w oświadczeń majątkowych. Jeden egzemplarz oświadczeń majątkowych został przekazany do II Urzędu Skarbowego w Białymstoku.

Po przeprowadzonej analizie Naczelnik Drugiego Urzędu Skarbowego pismem Nr 2004.SKA-2.4006.8.2024 z dnia 27 października 2024r. stwierdził nieprawidłowości w złożonych oświadczeniach majątkowych przez następujących radnych:

- **Pana Bogdana Owczarczuka** w pkt. II.4 /Inne nieruchomości/ nie przyporządkowano precyzyjnie lokali do wartości oraz nieprecyzyjnie podano ich adresy, w części B oświadczenia majątkowego /Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A/ nieprecyzyjnie podano adresy położenia nieruchomości wykazanych w punkcie II części A,
- **Pana Pawła Jaroszko** w pkt II.3 /Gospodarstwo rolne/ nie określono kwoty przychodu i dochodu,
- **Pana Krzysztofa Bibulowicza** w pkt II.4 /Inne nieruchomości/ nie wykazano powierzchni działki, na której posadowiony jest dom,
- **Pana Adama Sosnowskiego** w pkt II.3 /Gospodarstwo rolne/ należało wykazać dwie kwoty – przychodu i dochodu,
- **Panią Teresę Zimnoch** w pkt. X /Zobowiązania pieniężne/ należało wykazać zarówno pierwotną kwotę zaciągniętego zobowiązania jak i kwotę pozostałą do spłaty

- na dzień obowiązku złożenia oświadczenia o stanie majątkowym, w czasie B /Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A/ nie wykazano miejsca położenia domu oraz działki rolnej, wykazanych w części A pkt II.1 oraz pkt II.4
- **Panią Justynę Mojsak** w pkt. II.1 /Dom/ oraz w pkt II.4 /Inne nieruchomości/ nie podano tytułu prawnego, w pkt VIII /Inne dochody/ nie podano przynależności składników majątkowych do majątku osobistego lub objętego małżeńską wspólnością majątkową,
  - **Panią Annę Jurczak** w pkt II.4 /Inne nieruchomości/ nie podano powierzchni działki, na której posadowiony jest dom,
  - **Panią Magdalenę Owczarczuk** w czasie B /Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A/ nie wykazano miejsca położenia gospodarstwa rolnego (adresu), wykazanego w części A pkt II.3,
  - **Pana Pawła Litwińczuka** w części B /Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A/ nie wykazano miejsca położenia gospodarstwa rolnego (adresu), wykazanego w części A pkt II.3,
  - **Pana Sławomira Kubaja** w pkt I /Zasoby pieniężne/ nie określono przynależności środków pieniężnych do majątku odrębnego lub objętego małżeńską wspólnością majątkową, w pkt. II.4 /Inne nieruchomości/ nie wykazano powierzchni działki, na której posadowiony jest dom, w części B /Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A/ nie wykazano miejsca położenia gospodarstwa rolnego (adresu), wykazanego w części A pkt II.3,
  - **Panią Annę Wilentę** w pkt X /Zobowiązania pieniężne/ należało wykazać zarówno pierwotną kwotę zaciągniętego zobowiązania jak i kwotę pozostałą do spłaty na dzień obowiązku złożenia oświadczenia o stanie majątkowym, w części B /Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A/ nie wykazano miejsca położenia działki budowlanej (adresu), wykazanej w części A pkt II.4.
  - **Pana Marka Marciszewskiego** w pkt I /Zasoby pieniężne/ oraz w pkt VIII /Inne dochody/ nie określono przynależności składników do majątku odrębnego lub objętego małżeńską wspólnością majątkową, pkt.II.2 /Mieszkanie/ nie został wypełniony, w pkt II.3 /Gospodarstwo rolne/ nieprecyzyjnie podano powierzchnię gospodarstwa rolnego, nie podano jednostki powierzchni gospodarstwa rolnego (m2, ha), dochód z tytułu gospodarstwa rolnego ujęto w pkt VIII /Inne dochody/ zamiast w pkt. II.3, w którym oprócz dochodu należało wykazać również przychód z gospodarstwa rolnego, w pkt. IX /Składniki mienia ruchomego/ nie podano roku produkcji ciągnika New Holland T5060, w pkt X /Zobowiązania pieniężne/ należało wykazać zarówno pierwotną kwotę zaciągniętego zobowiązania jak i kwotę pozostałą do spłaty na dzień obowiązku złożenia oświadczenia o stanie majątkowym (umowy leasingowe) oraz wskazać przedmioty leasingu, w części B /Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A/ nieprecyzyjnie podano adresy nieruchomości wymienionych w części A pkt II. do II.3.

W pozostałym zakresie nie stwierdzono nieprawidłowości.

W/w osoby są na etapie składania stosownych wyjaśnień do oświadczeń majątkowych, które zostaną przekazane do II Urzędu Skarbowego w Białymstoku.

Przewodniczący Rady Miejskiej

  
Teresa Ponińska

## INFORMACJA

### Przewodniczącego Rady Miejskiej w Surażu o złożonych przez radnych oświadczeniach majątkowych

Na podstawie art. 24 h ust. 1, 2, 3, 4 i 12 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024r. poz. 609) Radni Rady Miejskiej w Surażu obowiązani są do składania oświadczeń majątkowych. Oświadczenia te dotyczą majątku odrębnego oraz majątku objętego wspólnością majątkową.

Pierwsze oświadczenia majątkowe złożyli wszyscy radni:

1. Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda
2. Krzysztof Bibułowicz
3. Julita Dziemianiuk
4. Adam Sosnowski
5. Sławomir Kubaj
6. Anna Jurczak
7. Magdalena Owczarczuk
8. Anna Wilenta
9. Bogdan Owczarczuk
10. Paweł Litwińczuk
11. Teresa Zimnoch
12. Paweł Jaroszko
13. Justyna Mojsak
14. Marek Marciszewski

Oświadczenia majątkowe złożono w terminie ustalonym przez ustawę o samorządzie gminnym, tj. w terminie 30 dni od dnia złożenia ślubowania. Przewodnicząca Rady Miejskiej w Surażu dokonuje analizy wszystkich w/w oświadczeń majątkowych. Jeden egzemplarz oświadczeń majątkowych został przekazany do II Urzędu Skarbowego w Białymstoku.

Po przeprowadzonej analizie Naczelnik Drugiego Urzędu Skarbowego pismem Nr 2004.SKA-2.4006.8.2024 z dnia 27 października 2024r. stwierdził nieprawidłowości w złożonych oświadczeniach majątkowych przez następujących radnych:

- **Pana Bogdana Owczarczuka** w pkt. II.4 /Inne nieruchomości/ nie przyporządkowano precyzyjnie lokali do wartości oraz nieprecyzyjnie podano ich adresy, w części B oświadczenia majątkowego /Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A/ nieprecyzyjnie podano adresy położenia nieruchomości wykazanych w punkcie II części A,
- **Pana Pawła Jaroszko** w pkt II.3 /Gospodarstwo rolne/ nie określono kwoty przychodu i dochodu,
- **Pana Krzysztofa Bibułowicza** w pkt II.4 /Inne nieruchomości/ nie wykazano powierzchni działki, na której posadowiony jest dom,
- **Pana Adama Sosnowskiego** w pkt II.3 /Gospodarstwo rolne/ należało wykazać dwie kwoty – przychodu i dochodu,
- **Panią Teresę Zimnoch** w pkt. X /Zobowiązania pieniężne/ należało wykazać zarówno pierwotną kwotę zaciągniętego zobowiązania jak i kwotę pozostałą do spłaty

na dzień obowiązku złożenia oświadczenia o stanie majątkowym, w czasie B /Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A/ nie wykazano miejsca położenia domu oraz działki rolnej, wykazanych w części A pkt II.1 oraz pkt II.4

- **Panią Justynę Mojsak** w pkt. II.1 /Dom/ oraz w pkt II.4 /Inne nieruchomości/ nie podano tytułu prawnego, w pkt VIII /Inne dochody/ nie podano przynależności składników majątkowych do majątku osobistego lub objętego małżeńską wspólnością majątkową,
- **Panią Annę Jurczak** w pkt II.4 /Inne nieruchomości/ nie podano powierzchni działki, na której posadowiony jest dom,
- **Panią Magdalenę Owczarczuk** w czasie B /Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A/ nie wykazano miejsca położenia gospodarstwa rolnego (adresu), wykazanego w części A pkt II.3,
- **Pana Pawła Litwińczuka** w części B /Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A/ nie wykazano miejsca położenia gospodarstwa rolnego (adresu), wykazanego w części A pkt II.3,
- **Pana Sławomira Kubaja** w pkt I /Zasoby pieniężne/ nie określono przynależności środków pieniężnych do majątku odrębnego lub objętego małżeńską wspólnością majątkową, w pkt. II.4 /Inne nieruchomości/ nie wykazano powierzchni działki, na której posadowiony jest dom, w części B /Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A/ nie wykazano miejsca położenia gospodarstwa rolnego (adresu), wykazanego w części A pkt II.3,
- **Panią Annę Wilentę** w pkt X /Zobowiązania pieniężne/ należało wykazać zarówno pierwotną kwotę zaciągniętego zobowiązania jak i kwotę pozostałą do spłaty na dzień obowiązku złożenia oświadczenia o stanie majątkowym, w części B /Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A/ nie wykazano miejsca położenia działki budowlanej (adresu), wykazanej w części A pkt II.4.
- **Pana Marka Marciszewskiego** w pkt I /Zasoby pieniężne/ oraz w pkt VIII /Inne dochody/ nie określono przynależności składników do majątku odrębnego lub objętego małżeńską wspólnością majątkową, pkt.II.2 /Mieszkanie/ nie został wypełniony, w pkt II.3 /Gospodarstwo rolne/ nieprecyzyjnie podano powierzchnię gospodarstwa rolnego, nie podano jednostki powierzchni gospodarstwa rolnego (m<sup>2</sup>, ha), dochód z tytułu gospodarstwa rolnego ujęto w pkt VIII /Inne dochody/ zamiast w pkt. II.3, w którym oprócz dochodu należało wykazać również przychód z gospodarstwa rolnego, w pkt. IX /Składniki mienia ruchomego/ nie podano roku produkcji ciągnika New Holland T5060, w pkt X /Zobowiązania pieniężne/ należało wykazać zarówno pierwotną kwotę zaciągniętego zobowiązania jak i kwotę pozostałą do spłaty na dzień obowiązku złożenia oświadczenia o stanie majątkowym (umowy leasingowe) oraz wskazać przedmioty leasingu, w części B /Miejsce położenia nieruchomości wymienionych w punkcie II części A/ nieprecyzyjnie podano adresy nieruchomości wymienionych w części A pkt II. do II.3.

W pozostałym zakresie nie stwierdzono nieprawidłowości.

W/w osoby są na etapie składania stosownych wyjaśnień do oświadczeń majątkowych, które zostaną przekazane do II Urzędu Skarbowego w Białymstoku.

Przewodniczący Rady Miejskiej

Teresa Ponińska

Suraski Komitet Wodny

Ul. 11 Listopada 56

18-105 Suraz

[suraski@tlen.pl](mailto:suraski@tlen.pl)

Zapoznałam z treścią pisma Komisji  
Zobolde ze Stowarzyszenia Radnych  
do wyjaśnienia przed Burmistrza  
z poradami i ewentualnymi interesami  
Suraz, dn. 25.09.2024 r.

Pani Burmistrz  
31.10.2024

Pani Teresa Ponińska

Przewodnicząca Rady Miejskiej

W Suraz

Suraski Komitet Wodny zwraca się do Pani Teresy Ponińskiej Przewodniczącej Rady Miejskiej W Suraz o spowodowanie interwencji w sprawie czystości wody pitnej w wodociągu Suraz dostarczającego wodę dla Gmin: Suraz, Turośń Kościelna i Juchnowiec.

Jakość wody od wielu lat jest nie spełniająca wymagań. W wodzie okresowo od kilku lat występują bakteria coli, mikroorganizmy, nadmierne ilości manganu. Woda wielokrotnie jest mętna i złym smaku. Według wiedzy i dowodów w posiadaniu nie tylko przez Suraski Komitet Wodny, ale i Inspektorat WIOŚ w Białymstoku, który badał sprawę w 2012 r kiedy to Firma Polegros nawiozła na działkę nr. ewid. 226 obrębu Suraz w miejscu zwirowni wielkie ilości śmieci komunalnych. Pisały o tym lokalne gazety i pokazywała telewizja. Działka nr. 226 znajduje się w strefie ochronnej ujęcia wody w odległości ok. 250 m od studni poboru wody dla Hydroforni Suraz. Sprawę w tym czasie w WIOŚ prowadził obecny Naczelnik Wydziału Inspekcji WIOŚ Białystok. Dlatego ta instytucja nie może udawać że nic nie wie na ten temat. I mimo to dopuszczono do eksploatacji wodociągu.

Wojewoda Podlaski Zarządzeniem wyznaczył strefę ochronną dla Hydroforni w Suraz, lecz WIOŚ to zlekceważył w 2012 roku. Tak jak to także uczynił w 2023 r mimo Zarządzenia Wojewody Podlaskiego, kiedy to na działkę 226 nawieziono ziemię z korytowania dróg i nasypu kolejowego z budowy tunelu w łapach, o czym wie cały Suraz bo robiono to w biały dzień. Pisma w tej sprawie do wglądu w SKW Suraz wraz ze zdjęciami.

W dniu 28.06.2023 r. podczas Sesji Rady Miejskiej w Suraz na ręce Pani Przewodniczącej Rady Miejskiej w Suraz złożono pismo w sprawie przeniesienia modernizacji Wodociągu Suraz na ujęcie wody istniejące w tym celu do miejscowości Zimnochy gm. Suraz z uzasadnieniem tego faktu. Pismo pokwitowała Pani , lecz do dziś żadnej odpowiedzi nie otrzymaliśmy.

W 2019 r. Pani Radna złożyła pisemną interpelację do Burmistrza Gminy Suraz Pana Henryka Łapińskiego w sprawie jakości wody z wodociągu w Suraz. Otrzymała odpowiedź rozweselającą „ ze z uwagi na wybory samorządowe pracownicy nie

mieli czasu zająć się tą sprawą. W tym czasie akurat Sanepid wykrył bakterie coli w wodociągu Suraż.

W dniu 12.04.2019 r. wraz z Radną Gminy Turośń na ręce Burmistrz Henryka Łapińskiego złożono pismo w sprawie złej jakości wody wodociągu suraskiego. Pismo zostało podpisane przez 105 mieszkańców gminy Turośń Kościelna i mieszkańców Suraża. Odpowiedzi na to pismo Burmistrz Suraża nie udzielił.

**Na dzień dzisiejszy mimo podjętej tzw. Modernizacji Ujęcia wody w Surażu jakość wody jest zła. Świadczy o tym badanie wody przez Snapid w Białymstoku i ich komunikaty. Potwierdza to fakt badania wody przy użyciu miernika TDS i elektrolizera wykazując breję w postaci związków rtęci, ołowiu i arsenu.**

Każdy sam może zbadać swą wodę w kranie mieszkania używając do tego celu powszechnie dostępnych urządzeń: miernika TDS i Elektrolizera Wody który przez barwy wytrąconego osadu w wodzie badanej pokazuje jakość badanej wody i zawarte w niej metale ciężkie. Takie urządzenia można zakupić na ALLEGRO.

Suraski Komitet Wodny działa wspierając Burmistrza Suraża Pana Henryka Łapińskiego, dlatego w dniu dzisiejszym otrzymuję on od SKW Suraż komplet tych urządzeń wraz instrukcją obsługi, aby Burmistrz nie był zdany na łaskę instytucji, które niesumienne podchodzą do badania jakości wody w wodociągu Suraż.

Suraski Komitet Wodny na sesji 28 czerwca 2023r był przeciw modernizacji Hydroforni Suraż na starym miejscu z uwagi za zanieczyszczenie działki nr. 226 wiąże się to z zanieczyszczeniem tej działki odpadami komunalnymi i ziemią z korytowania dróg opisana powyżej.

SKW Suraż podjął działania w celu poprawy jakości wody z wodociągu Suraż o czym będziemy informować na bieżąco. Nie będzie czystej wody w wodociągu bez czystego źródła.

SKW Suraż nie zajmuje żadnego stanowiska w sprawie zanieczyszczenia działki nr. 226 co stało się faktem. Jesteśmy i będziemy przeciwni modernizacji Hydroforni n starym miejscu z powodów opisanych powyżej.

### **PODSUMOWANIE**

Pan Burmistrz Henryk Łapiński nie posiada żadnego wsparcia od organów odpowiadających za czystą wodę w Wodociągu Suraż takich jak:

Sanepid – który bada wodę tylko na zawartość coli i mikroorganizmów i nigdy nie był na działce nr. ewid. 226, a także nie śledził co działo się z tą działką w roku 2012 o czym pisały gazety i telewizja. Jak i w 2023 r.

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Białymstoku uważa że jest wszystko OK mimo że posiada wiedzę jak opisano powyżej. W dniu 24.listopada 2023 r.



... i ... z ramienia SKW w Surazu zostali wezwani do udziału w wykopach ziemnych na działce nr. ew. 226. przez Inspektora WIOŚ Korsana, a następnie przed rozpoczęciem badań Par. ... nakazał, aby i ... i ... opuścili działkę. Co zostało zrobione. Z rozmów z uczestnikami wykopów ustalono że do badań nie pobrano żadnych próbek. Pismo WIOŚ w tej sprawie do wglądu w SKW Suraz.

Działka nr. ew. 226 jest zanieczyszczona w sposób opisany powyżej, zaś WIOŚ i Sanepid podchodzą do tematu niefrasobliwie.

Podpisy osób redagujących niniejsze pismo:

1. 
2. 
3. 
4. 